

HP Deskjet F2200 All-in-One series

Setup Guide

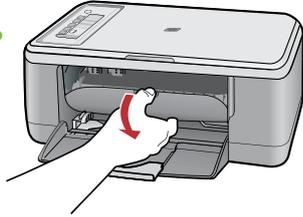
Guide de configuration

Guia de configuração

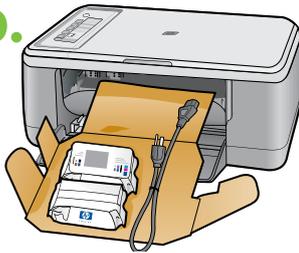
دليل الإعداد



1 a.



b.



EN Lower the paper tray and the print cartridge door.
IMPORTANT: Remove all packing material from the device.

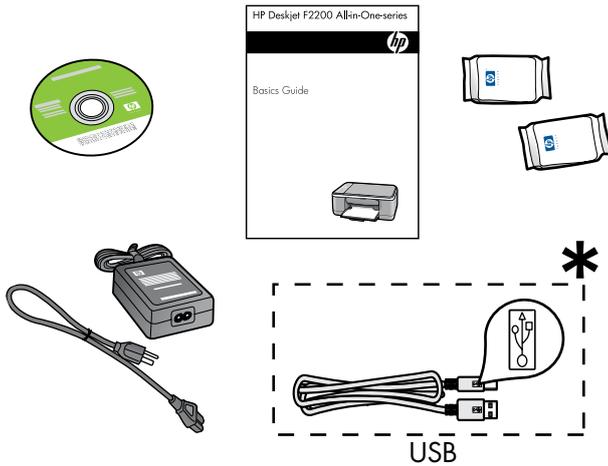
FR Abaissez le bac d'alimentation du papier et ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
IMPORTANT : retirez tout matériel d'emballage du périphérique.

PT Abaix e a bandeja de papel e a porta dos cartuchos de impressão.

IMPORTANTE: Remova todo material de embalagem do dispositivo.

AR أخفض درج الورق وباب خرطوشة الطباعة.
هام: أخرج كافة مواد التغليف من الجهاز.

2



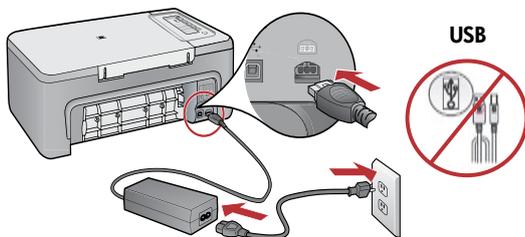
EN Verify the box contents. The contents of your box may differ.
* Purchase a USB cable separately if it is not included.

FR Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier.
* Achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.

PT Verifique o conteúdo da caixa. O conteúdo da sua caixa pode ser diferente do descrito aqui.
* Adquira um cabo USB separadamente caso não seja fornecido.

AR تحقق من محتويات الصندوق. قد تختلف محتويات الصندوق لديك.
* احرص على شراء كابل USB على حدة إذا لم يكن ضمن المحتويات.

3



EN Connect the power cord and adapter.
IMPORTANT: Do not connect the USB cable.

FR Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.
IMPORTANT : ne pas connecter le câble USB.

PT Conecte o cabo de alimentação e o adaptador.
IMPORTANTE: Não conecte o cabo USB.

AR قم بتوصيل سلك الطاقة والمهايئ.
هام: لا نقم بتوصيل كابل USB.

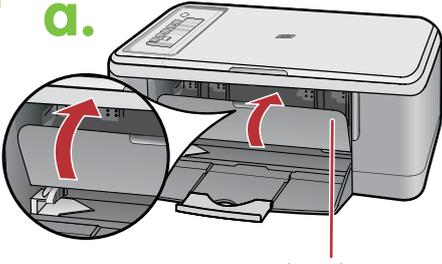
EN FR PT AR



CB683-90008

4

a.



Print cartridge door
Porte d'accès aux cartouches d'impression
Porta do cartucho de impressão
باب خرطوشة الطباعة

EN

a. Close the print cartridge door.

FR

a. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.

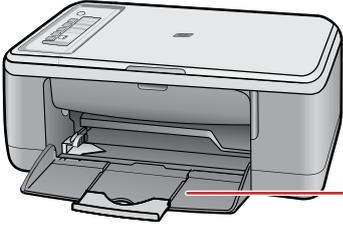
PT

a. Feche a porta dos cartuchos de impressão.

AR

a. أغلق باب خرطوشة الطباعة.

b.



Paper tray
Bac d'alimentation
Bandeja de papel
درج الورق

EN

b. Make sure the paper tray is open.

FR

b. Assurez-vous que le bac d'alimentation est ouvert.

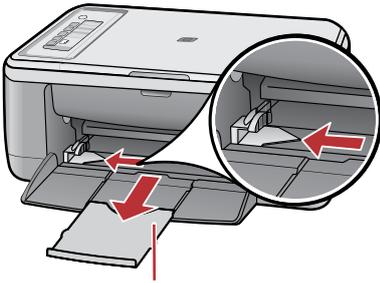
PT

b. Verifique se a bandeja de papel está aberta.

AR

b. تحقق من كون درج الورق مفتوحًا.

c.



Tray extension
Extension du bac d'alimentation
Extensão da bandeja

امتداد الدرج

EN

c. Pull out the tray extension and make sure the paper-width guide is in its outermost position.

FR

c. Tirez l'extension du bac d'alimentation et assurez-vous que le guide de largeur du papier est tiré au maximum.

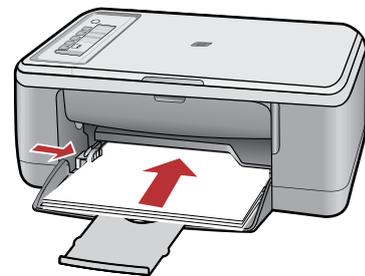
PT

c. Puxe para fora a extensão da bandeja e verifique se a guia de largura do papel está na posição de abertura total.

AR

c. اسحب امتداد الدرج للخارج واحرص على وضع موجّه عرض الورق في أقصى مكان.

d.



EN

d. Load plain white paper.

CAUTION: Do not force paper too far into the tray.

FR

d. Chargez du papier blanc ordinaire.

ATTENTION : ne poussez pas le papier trop loin dans le bac d'alimentation.

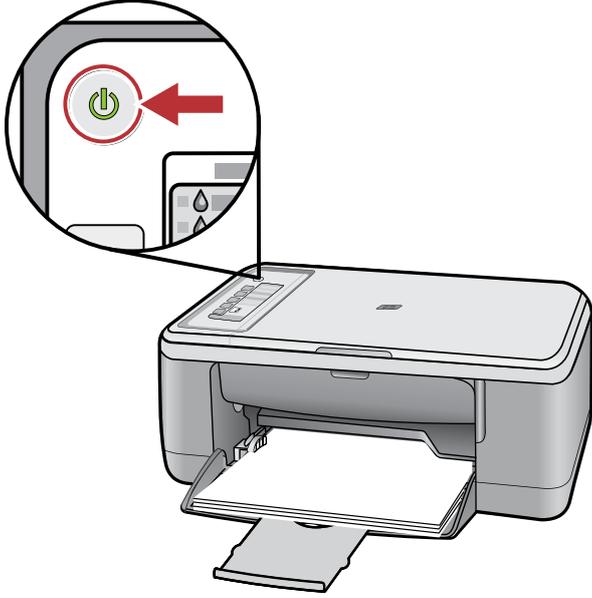
PT

d. Carregue papel branco comum.

AR

CUIDADO: Não force muito o papel na bandeja.d. قم بتحميل ورق أبيض عادي.
تنبيه: لا تقم بإدخال الورق بشدة داخل الدرج.

5



EN Press **⏻** (**On** button).

Note: For more information on the control panel buttons, see the **Basics Guide**.

FR Appuyez sur **⏻** (bouton **Activer**).

Remarque : pour plus d'informations sur les boutons du panneau de configuration, reportez-vous au **Guide des fonctions de base**.

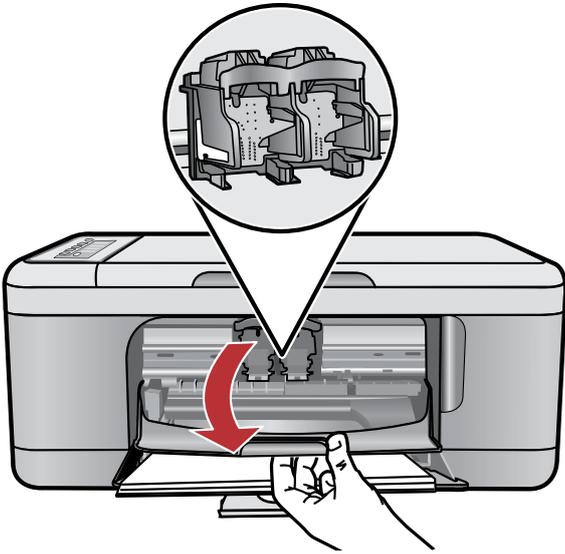
PT Pressione **⏻** (botão **Ligar**).

Observação: Para obter informações sobre os botões do painel de controle, consulte o **Guia de conceitos básicos**.

AR اضغط **⏻** (زر **On** (تشغيل)).

ملاحظة: لمزيد من المعلومات حول أزرار لوحة المفاتيح، راجع دليل الأساسيات.

6



EN Open the print cartridge door. Wait until the print carriage moves to the center of the product.

Note: If the carriage does not move, unplug the product. Remove all tape and packing material, see step 1. Reconnect the power cord and turn on the product.

FR Ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression. Attendez que le chariot d'impression se déplace vers le centre de l'appareil.

Remarque : si le chariot d'impression ne se déplace pas bien, débranchez l'appareil. Retirez tout ruban adhésif et matériel d'emballage (voir étape 1). Connectez de nouveau le cordon d'alimentation de l'appareil.

PT Abra a porta dos cartuchos de impressão. Aguarde até que o carro de impressão se mova para o centro do produto.

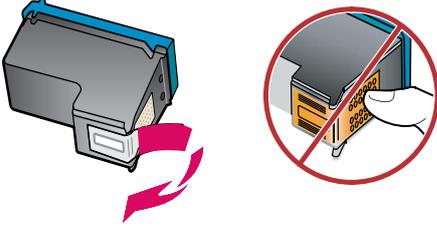
Observação: Se o carro não se mover, desconecte o produto. Remova todo o material de embalagem e fita adesiva (consulte a etapa 1). Reconecte o fio elétrico e ligue o produto.

AR افتح باب خرطوشة الطباعة. انتظر حتى يتحرك حامل الطباعة إلى منتصف المنتج.

ملاحظة: إذا لم يتحرك الحامل، فقم بفصل المنتج. قم بإزالة كافة الأشرطة ومواد التغليف، راجع الخطوة 1. ثم قم بإعادة توصيل سلك الطاقة وتشغيل المنتج.

7

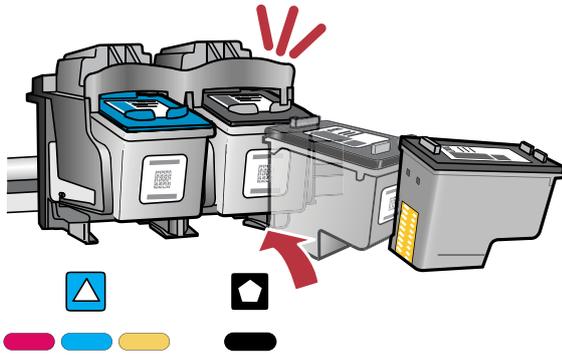
a.



b.



c.



- EN a. Remove the tape from both cartridges.
- FR a. Retirez le ruban adhésif des deux cartouches.
- PT a. Remova a fita adesiva de ambos os cartuchos.
- AR a. قم بنزع الشريط من كلتا الخرطوشتين.

- EN b. Hold the cartridges with the HP label on top.
- FR b. Tenez les cartouches de manière à ce que le logo HP soit vers le haut.
- PT b. Segure os cartuchos com a etiqueta da HP voltada para cima.
- AR b. أمسك الخرطوشتين بحيث يكون شعار HP لأعلى.

- EN c. Insert the print cartridge at a slight upward angle into the carriage. The **tri-color cartridge** goes in the **left cartridge slot** and the **black cartridge** in the **right cartridge slot**. Push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.

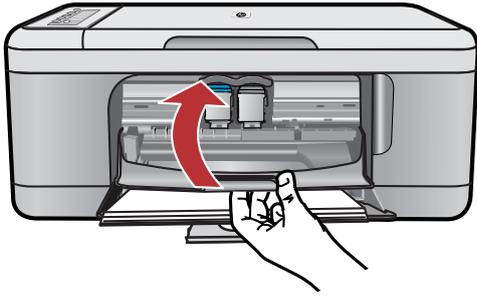
- FR c. Insérez la cartouche d'impression légèrement inclinée vers le haut dans le chariot d'impression. Insérez la cartouche d'impression **couleur** dans l'**emplacement de gauche** et la cartouche d'impression **noire** dans l'**emplacement de droite**. Appuyez **fermement** sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent dans leur **emplacement**.

- PT c. Insira o cartucho de impressão no carro virando levemente para cima sua parte frontal ao inseri-lo. Insira o **cartucho colorido** no **compartimento de cartucho esquerdo** e o **cartucho preto** no **compartimento de cartucho direito**. Empurre os cartuchos **firmemente** até eles se **encaixarem no lugar**.

- AR c. أدخل خرطوشة الطباعة بزاوية مائلة للأعلى قليلاً داخل الحامل.

قم بتركيب الخرطوشة ثلاثية الألوان في فتحة الخرطوشة اليسرى وخرطوشة الطباعة بالحبر الأسود في فتحة الخرطوشة اليمنى. ادفع الخرطوشتين بحزم إلى أن يستقران في مكاتبيهما.

8



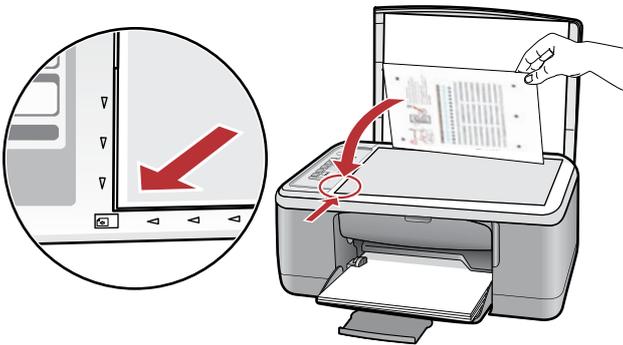
EN Close the print cartridge door. The product prints an alignment page. Print cartridge alignment ensures better print quality.

FR Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression. L'appareil imprime une page d'alignement. L'alignement des cartouches d'impression assure une meilleure qualité d'impression.

PT Feche a porta dos cartuchos de impressão. O produto imprimirá uma página de alinhamento. O alinhamento do cartucho de impressão garante uma melhor qualidade de impressão.

AR أغلق باب خرطوشة الطباعة. يقوم المنتج بطباعة صفحة محاذاة. تضمن محاذاة خرطوشة الطباعة تحقيق جودة طباعة أفضل.

9



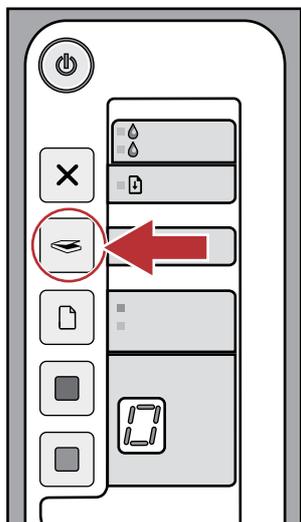
EN After the alignment page is printed, place it face down on the glass as shown in the picture. Close the lid.

FR Après l'impression de la page d'alignement, placez-la sur la vitre, face vers le bas, comme illustré. Fermez le capot.

PT Após a impressão da página de alinhamento, coloque-a voltada para baixo no vidro como mostrado na figura. Feche a tampa.

AR بعد طباعة صفحة المحاذاة، ضعها على اللوح الزجاجي بحيث يكون وجهها لأسفل كما هو موضح في الصورة. أغلق الغطاء.

10



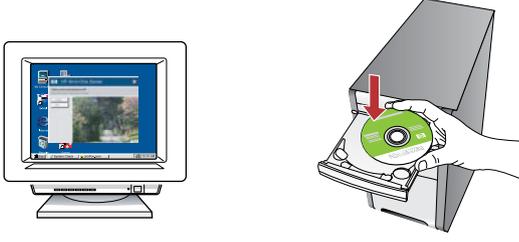
EN Press  (**Scan** button). Wait until the green  (**On** button) light stops blinking.

FR Appuyez sur  (bouton **Numérisation**). Attendez que le voyant vert  (bouton **Activer**) ne clignote plus.

PT Pressione  (botão **Digitalizar**). Aguarde até que a luz verde  (botão **Ligar**) pare de piscar.

AR اضغط  (الزر **Scan** (مسح ضوئي)). انتظر حتى يتوقف المصباح الأخضر  (زر **On** (التشغيل)) عن الوميض.

11a Windows:



EN

Windows: Insert the product software CD into the computer after it has been turned on and started up. Wait until the startup screen displays on your computer. This can take several seconds.

Note: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup**.

IMPORTANT: Do not connect the USB cable until prompted.

FR

Windows : insérez le CD d'installation de l'appareil dans l'ordinateur après l'avoir allumé et démarré. Attendez que l'écran de démarrage s'affiche sur votre ordinateur. Ceci peut prendre quelques secondes.

Remarque : si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur **setup**.

IMPORTANT : ne pas connecter le câble USB à moins d'y être invité.

PT

Windows: Insira o CD de software do produto em um computador ligado e iniciado. Aguarde a exibição da tela inicial de instalação em seu computador. Isso pode levar alguns segundos.

Observação: Se a tela inicial de instalação não for exibida, clique duas vezes em **Meu Computador**, duas vezes no ícone de **CD-ROM** com o logotipo da HP e duas vezes em **setup**.

IMPORTANTE: Não conecte o cabo USB até ser solicitado.

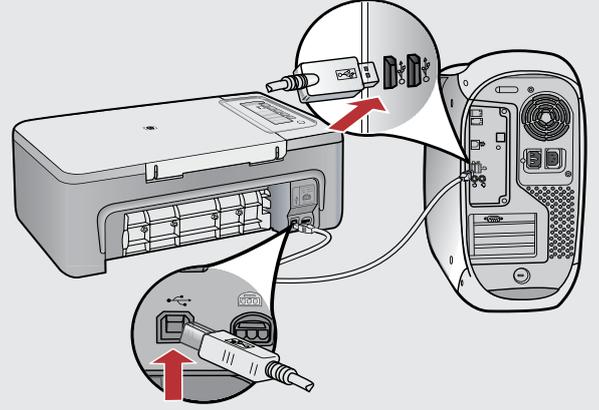
AR

Windows: أدخل القرص المضغوط الخاص ببرنامج المنتج داخل جهاز الكمبيوتر بعد تشغيله. انتظر إلى أن تظهر شاشة بدء التشغيل على جهاز الكمبيوتر. يمكن أن تستغرق هذه العملية عدة ثوانٍ.

ملاحظة: في حالة عدم ظهور شاشة بدء التشغيل، انقر نقرًا مزدوجًا فوق **My Computer** (جهاز الكمبيوتر)، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز **CD-ROM** (قرص مضغوط للقراءة فقط) الذي يحمل شعار HP، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق **setup** (الإعداد).

هام: لا تقم بتوصيل كابل USB إلى أن يتم مطالبتك بذلك.

Mac:



EN

Mac: Connect the USB cable to the port on the back of the product, and then to any USB port on the computer.

FR

Mac: connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

PT

Mac: Conecte o cabo USB à porta na parte posterior do produto e a qualquer porta USB no computador.

AR

Mac: قم بتوصيل كابل USB بالمنفذ الموجود على الجزء الخلفي من المنتج، ثم قم بتوصيله بأي منفذ USB على جهاز الكمبيوتر.

11b Windows:

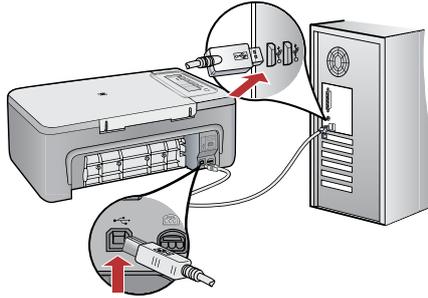
EN **Windows:** Follow the onscreen instructions to complete the software installation.

FR **Windows :** suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.

PT **Windows:** Siga as instruções exibidas na tela para concluir a instalação do software.

AR **Windows:** اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال تثبيت البرنامج.

12 Windows:



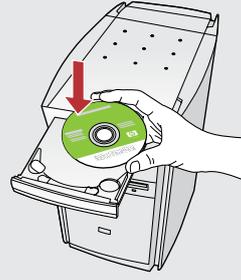
EN **Windows:** Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the product, and then to any USB port on the computer.

FR **Windows :** une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.

PT **Windows:** Assim que o prompt USB for exibido, conecte o cabo USB à porta na parte posterior do produto e a qualquer porta USB no computador.

AR **Windows:** بمجرد ظهور مطالبة USB، قم بتوصيل كابل USB بالمنفذ الموجود على الجزء الخلفي من المنتج، ثم قم بتوصيله بأي منفذ USB على جهاز الكمبيوتر.

Mac:



EN **Mac:** Insert the product software CD. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

FR **Mac :** insérez le CD d'installation de l'appareil. Double-cliquez sur l'icône **HP All-in-One Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.

PT **Mac:** Insira o CD de software do produto. Clique duas vezes no ícone do **HP All-in-One Installer**. Siga as instruções exibidas na tela.

AR **Mac:** أدخل القرص المضغوط الخاص ببرنامج المنتج. انقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز **HP All-in-One Installer**. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.

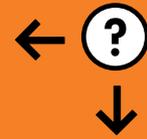
12 Mac:

EN **Mac:** Complete the **Setup Assistant** screen.

FR **Mac :** renseignez l'écran de l'**assistant de configuration**.

PT **Mac:** Conclua as etapas na tela do **Assistente de Instalação**.

AR **Mac:** قم باستكمال شاشة **Setup Assistant** (مساعد الإعداد).



EN **Problem:** (Windows only) The Microsoft **Add Hardware** screens display.
Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the software CD. Refer to Steps 11 and 12.

FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran Microsoft **Ajout de matériel** s'affiche.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis insérez le CD d'installation. Reportez-vous aux étapes 11 et 12.

PT **Problema:** (Windows apenas) A tela **Adicionar Hardware** da Microsoft é exibida.
Ação: Cancele todas as telas. Desconecte o cabo USB e insira o CD de software. Consulte as etapas 11 e 12.

AR **المشكلة:** (أنظمة تشغيل Windows فقط) تظهر شاشة **Microsoft Add Hardware** (إضافة جهاز لـ Microsoft).
الإجراء: قم بإلغاء كافة الشاشات. افصل كابل USB ثم أدخل القرص المضغوط الخاص بالبرنامج. ارجع إلى الخطوتين 11 و 12.



EN **Problem:** (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen displays.
Action: Unplug the product and plug it in again. Make sure that the printer is turned on. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to Step 12.

FR **Problème :** (Windows uniquement) l'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.
Action : débranchez l'appareil et rebranchez-le. Assurez-vous que l'imprimante est en marche. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à l'étape 12.

PT **Problema:** (Somente Windows) A tela **A configuração do dispositivo não foi concluída** é exibida.
Ação: Desconecte o produto e conecte-o novamente. Verifique se a impressora está ligada. Verifique todas as conexões. Verifique se o cabo USB está conectado ao computador. Não conecte o cabo USB a um teclado ou hub USB sem energia. Consulte a etapa 12.

AR **المشكلة:** (أنظمة تشغيل Windows فقط) تظهر شاشة **Device Setup Has Failed To Complete** (فشل استكمال إعداد الجهاز).
الإجراء: افصل المنتج، ثم أعد توصيله مرة أخرى. تحقق من تشغيل الطابعة. قم بفحص كافة التوصيلات. تأكد من أن كابل USB متصل بجهاز الكمبيوتر. لا تقم بتوصيل كابل USB بلوحة مفاتيح أو لوحة وصل USB لا تصل إليها الطاقة. ارجع إلى الخطوة 12.